

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 104

Apartado de Correos, núm. 29

Jueves, 9 de Agosto de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3. OVIEDO Precio: 10 cts.

## Rumores de crisis

El ministro de Estado ha recomendado a los periodistas que no digan si ha de haber o no operaciones, pues el enemigo se entera y no conviene que sepa nuestra actitud en uno ni en otro caso. Si se ha de operar es de obligada discreción evitar, en lo posible, que el enemigo lo sepa, aunque la experiencia nos dice que siempre se entera al observar el necesario movimiento de tropas que a la operación suele preceder, pero si renunciamos a operar ¿cómo no se ha de enterar si es una realidad, si es un hecho que la continúa y definitiva inacción de las tropas denuncia? Además, es de suponer que si el Gobierno acordase no realizar operaciones, acordaría también reparar las fuerzas expedicionarias, y este hecho denunciaría al enemigo nuestra actitud; y de renunciar a seguir avanzando, no sería para quedar donde hoy estamos, sino que habría que retroceder, y este hecho también denunciaría al enemigo nuestra actitud. De manera que no sabemos la razón del empeño que ha puesto el Sr. Alba para que el enemigo tampoco se dé cuenta de nuestra resolución, contraria a movimientos guerreros, si esta es la que en definitiva prevalece.

Al cabo de ocho meses y de fracasadas gestiones, cuando con ellas se dificultó la solución de retroceder a la línea del Kert, que es lo que debió hacer el Gobierno al encargarse del Poder, si eran sinceras sus manifestaciones opuestas a la guerra, se le ocurre al Sr. Alba proponer este acuerdo a sus compañeros. Es indudable que no ha de haber unanimidad en este punto, y como los términos en que tan a destiempo se plantea la cuestión para decidir entre retroceder o avanzar, no facilitan la avenencia, parecemos que la solu-

ción va a ser fatalmente la crisis, y el ministro de Estado dirá que se va por negarse resueltamente a que el Gobierno autorice operaciones militares, cuando por dimitido le tenemos después de su fracaso definitivo en las negociaciones que promovió con los moros, haciendo perder al Gobierno meses y meses, y al Tesoro no pocos millones de pesetas.

Bien puede ser que en razón a las divergencias que existen, el Gobierno acuerde salir del atranco declarándose en crisis, cuya solución no nos atrevemos a predecir. Parece natural que en estas circunstancias le sea ratificada la confianza al marqués de Alhucemas; pero no sabemos si él tiene fe en poder resolver el conflicto en que se ha metido, y una gestión de ocho meses tanto agravó. ¿Le será fácil constituir un Gobierno para emprender operaciones militares y conducir al país por el trágico sendero de las aventuras guerreras en África?...

¿Qué diría la prensa que tan a su devoción tiene? ¿Qué diría y qué haría la comisión de responsabilidades? ¿Qué diría el país, dolido y desesperado?... ¿Podría, a estas alturas, constituir un Gobierno unánimemente conforme para acordar retroceder a la línea del Kert, con el enemigo a la vista, y después de haberse comprometido por escrito el Alto Comisario a que no sea evacuada la posición de Tizzi-Azza más que para avanzar? ¿Seguiría Martínez Anido en su puesto? ¿Habría quien se encargase de la Comandancia general de Melilla? ¿Habría general que aceptase ser ministro de la Guerra? ¿Qué pasaría?...

Ni la crisis despejaría la grave situación en que estamos.

ALI-BEY

## DEL MUNICIPIO

### Ahí te las den todas

Ahí te las den todas, dirás lector, cuando te cuente lo que ayer le ha sucedido a un concejal, cuando quiso atravesar una calle de esta aseada ciudad, del agua cristalina y amplio alcantarillado.

Pues, verás: A ese concejal del cuento (de cuyo nombre no quiero acordarme) se le ocurrió pasar a las once de la mañana por la calle del Rosal.

Pero como en Oviedo hay sitios por donde el pasar es un problema, se echó el infeliz concejal a resolver el que a aquella hora se le presentaba. Frente a la Escuela de Comercio, y entre ésta y la casa del señor «Sela e Hijos» había dos carros y un camión.

Sólo quedaba libre de la calle un hueco de un metro, por donde apenas sí podía pasar un carrito de mano.

El concejal resuelve pasar por esta caja de la calle que le dejaba libre la voluntad de los empleados del señor «Sela e Hijos». Y... ¡oh, castigo del cielo!, al mismo tiempo que este concejal pasa, un tercer camión que hubo de meterse por la acera, porque otro sitio no tenía, ¡zas! Un hondísimo bache que acababa de recoger los últimos esfuerzos de unas mangas de riego, recibe el peso de aquella mole en forma de camión, y lanza una rociada de agua y barro que deja al concejal de marras como un huevo pinto en Martes de la Pola.

Tres horas al sol a la puerta de la Casa de Socorro por ver si el purificante Febo conseguía evaporar el agua para facilitar la labor del cepillo.

Pero ¡qué, si quieres! El pobre representante de este pueblo de agua limpiísima y extenso alcantarillado, hubo de llegar a la Alcaldía de aquel modo tan lamentable; y decir al señor Gómez: «¿Lo ve usted? Esto es el castigo a nuestra labor. Lo peor es que ese bache no alcanzó a los treinta y cinco compañeros».

Y el señor alcalde lamentó el incidente; pero a buen seguro que dijo, como dirás tú, lector querido: «Ahí me las den todas».

### ¡Esos patios!

En un patio que existe en la calle de la Independencia, según nos dicen, hay basura amontonada como para cuchar una huerta de tres días de bueyes.

Esperamos que el activo inspector de limpieza se entere de esta denuncia y obligue a los propietarios de ese patio la debida limpieza del mismo, que causa grandes perjuicios al vecindario de aquella parte, y sobre

tudo a los vecinos de la calle de Uria, cuyas galerías dan a dichos patios.

¿Se hará así, señor Sánchez?

### Rectificación del Censo

Terminados los trabajos de rectificación del padrón para la exacción del arbitrio establecido sobre rólulos, muestras, muestrarios, vitrinas, anuncios, etc., de este concejo, correspondiente al año 1922-23, queda expuesto al público dicho documento por término de 15 días, para oír reclamaciones, en las oficinas situadas en el piso bajo de las Consistoriales.—Oviedo, 8 Agosto 1923.

### Orden del día para la sesión de mañana

Lectura del acta anterior y excusas si se presentaran.

Sustitución del día de sesión correspondiente al miércoles próximo.

Instancia de don I. Toral, sobre subvención para una escuela particular.

Expediente para obras de reparación de fachadas en las escuelas del Pontán.

Expediente de subastas para obras de reparación de las escuelas de San Julián de Box.

Instancia de don M. Frigola en solicitud de licencia para dar un piso más a la casa en construcción número 7 de la calle de Altamira.

Instancia de don R. S. Cadanosa, para cerrar con vidrieras los soportales de la casa suya de la Plaza de la Constitución.

Instancia de don J. Cima, para derribo de casa en Colloto y petición de línea para edificar.

Instancia de don J. Menéndez, para dar un piso y reformar tachada en una casa suya de San Andrés de Trubia.

Instancia de don G. Zabala, pidiendo conducción de aguas para una casa suya de la Matorra.

Instancia del alcalde de barrio de Campo de los Reyes, sobre traslado de una fuente pública.

Informe de la comisión de Policía rural en moción de un señor concejal sobre destino de piedra partida para un camino de la Manjoya a Vega.

Expediente de declaración de pobreza de Nicanor Alvarez Alvarez, hermano del mozo José.

Moción de la comisión de Beneficencia, sobre forma de cubrir la vacante del médico señor Escosura y sus resultados y la de proveer interinamente una plaza de médico de guardia para la Casa de Socorro.

Informe de la comisión, sobre condiciones para el concurso de ofertas de terrenos donde construir el nuevo Matadero Municipal.

Cuentas.

Preguntas e interpelaciones.

## DESCUBRIMIENTO DE UNA ESTATUA GABRIELLE PETIT

Un caballero español del año 30.—La celda de Gabrielle Petit.—Cómo murió la joven belga.—Los mártires oscuros de la Libertad

En el último número de «L'Illustration française» se publica una hermosa fotografía: Los Reyes de Bélgica descubriendo el monumento a Mlle. Gabrielle Petit.

Aparece la joven erguida, orgullosa, casi provocadora, esperando el instante en que la voz alemana de ¡fuego! le hará caer con el cráneo deshecho.

Subía yo cierta tarde por la Rue Lambert, con mi compatriota Ricardo Aznar Casanova, muchacho joven, tipo moruno, con un poco de melena, «caballero español del año 30», como le llama Araquistain.

Aznar Casanova, que lleva bastantes años en Bruselas, honra a España. En los días horribles de la guerra se jugó cien veces la vida; fué Gobernador habilitado de Lieja y hoy es Catedrático de español de su Universidad.

Subía con él digo por la Rue Lambert, cuando me sorprendió un edificio enorme con aspecto de fortaleza.

—Es la Carcel modelo de Saint Gilles—me dijo.

—Saint Gilles...—repetí.—De ella salieron Gabrielle Petit y mis Cavell camino del martirio.

—Así es. ¿Quiere usted que visite sus celdas? Están intactas.

Llegamos a la fortaleza. Expusimos al jefe nuestro deseo e inmediatamente puso un subalterno a nuestras órdenes.

Una puerta... Otra. Más puertas, todas de hierro. El suelo de baldosa blanca y negra refleja como un espejo el enrejado de las altas claraboyas.

Todo es silencio. No se ve un recluso, no se siente una voz.

Pasamos a la Galería número A. La misma pulcritud, el mismo silencio.

—¿Y los reclusos?

—Están en los talleres.

Llegamos a la celda número 21.

—Aquí es.

Abre el vigilante la puerta y vemos una celda corriente. Hay una mesita llena de coronas y de autógrafos. En la pared se ve el retrato de la heroína.

Gabrielle Petit era fina, bella, con unos ojos intensos, llenos de resoluciones inquebrantables. Tenía 25 años cuando murió.

Sobre una pequeña cornisa de la pared hay un cepillo y un libro de meditaciones. En la pared, escrito a lápiz por la sentenciada se lee: «Ces avec de braves que l'on fait les martyrs obscurs de la Liberté.»

—Lo escribí delante de mi—dice

el vigilante—unos minutos antes de abandonar la celda. En esta misma puerta esperaban seis soldados alemanes con los fusiles cargados.

—¿Por qué fué sentenciada?—pregunté.

—Porque en unión de su madre adoptiva M<sup>me</sup>. Collet, proporcionó a sus hermanos los belgas algunos informes relativos a las tropas alemanas.

—¿La vió usted morir?

—No; la vi salir de la prisión. Iba a casarse. Pidió que le dejaran despedirse de su novio. Se abrazaron los dos, se besaron, y ella se desprendió de sus brazos con los ojos secos, pero hinchados por la fiebre.

—Yo no pude verla—me dice Aznar Casanova—, porque estaba en Lieja. Pero la vió nuestro común amigo Sluys. Salíó de la Galería sin arrogancia, pero también sin desfallecimiento. Es verdad; no lloraba. Iba con los ojos inmóviles, anchos, resueltos. Su novio quedó atrás sollozando y sujeto por los guardianes; pero ella no volvió la cabeza. Quiso apurar el dolor de un sólo trago. Cuando llegó a plena luz no parecía ya de este mundo. Su carne era transparente, parecía espiritualizada. La llevaron junto a la tapia donde debía consumarse el sacrificio. Quisieron venderle los ojos y se negó. Quisieron volverla de espalda y se negó también. Aguantó la descarga cara a cara. La voz de ¡fuego! se confundió con el grito de «¡viva la Bélgica!». Cayó desplomada con el cráneo triturado. Era el 1.º de Abril de 1916.

Durante este relato, yo no aparté la mirada del retrato en que aparece la heroína, casi en tamaño natural. ¡Aquellos ojos inacabables!...

Luego nos enseñaron la prisión; los talleres, la capilla católica, la protestante, la sinagoga... Allí se respeta el culto de todo el mundo... Vimos las celdas subterráneas, las de castigo, y vimos los jardinitillos que se labran los presidiarios...

Pero yo no podía parar la atención en cosa alguna, pensando en «los mártires oscuros de la Libertad», en aquella joven alta, esbelta, bonita como una mujer de Nicolas Maes; que no es mártir obscuro, porque el monumento que acaban de erigirle los belgas alimentará un odio eterno como el recuerdo de la sacrificada. Está bien plantada sobre el pedestal. Parece desafiar a los que le asesinan y es infinitamente más grande que todos ellos.

BRADOMIN

## DE SOCIEDAD

Regresó a esta ciudad el ilustrísimo y reverendísimo señor obispo de Segovia, D. Manuel de Castro, quien visitó ayer la Fábrica de Lugones, yendo después a casa del Excelentísimo Sr. Conde de Santa Bárbara donde pasó la tarde.

Hoy irá a la Fábrica Nacional de Trubia.

—Después de disfrutar la licencia que le fué concedida por enfermo, salió para Melilla a incorporarse al batallón expedicionario del Regimiento del Príncipe el conocido joven de esta localidad D. Eladio Rodríguez.

—Con objeto de tomar aquellas saludables aguas salió para la Hermita nuestro particular amigo don Luis Artamendi.

—Acompañado de su distinguida señora salió para Fuensanta, nuestro estimado amigo D. Inocencio Arambarri, competente funcionario de nuestro Ayuntamiento.

—De Boñar, ha regresado el médico titular de esta, D. Acisclo Uria.

—Para Gijón, han salido D. José Alvarez Manzaneda y su familia.

—Para Ribadesella, D. Alfredo Llera.

—Ha sido nombrado ayudante de campo del capitán general D. Valeriano Weyler, el comandante de Infantería D. José Sicardo, tan conocido en Oviedo donde residió bastantes años.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro amigo D. Julián Cañedo y González Longoria.

—Es esperado en esta capital den-

tro de breves días el notable abogado y reputado redactor-jefe de «El Liberal» en Bilbao, nuestro querido amigo y paisano D. Máximo Díaz Estébanez, quien se encuentra en la actualidad afectado de crudo ataque de reuma, por cuya causa pasará una temporada en el balneario de Caldas.

Lamentamos muy de veras la dolencia que afecta a tan querido compañero y mucho deseamos un pronto restablecimiento.

—Ha salido para Salinas, donde pasará una temporada al lado de sus hermanos los señores de Caso de los Cobos, la distinguida señorita Josefina de las Alas Pumariño.

—Se encontraba ayer en Oviedo, procedente de su quinta de «El Martinete» (Avilés), nuestro distinguido amigo y paisano el culto profesor de la Universidad Central D. Francisco Cueva Palacio.

—De su casa de Aller han regresado a la capital el capitán del Regimiento del Príncipe, Sr. Civantos y su joven y bella esposa Ramonina Gutiérrez.

### EL MUNDO

ALMACÉN DE NOVEDADES

ULTIMAS

CREACIONES DE LA MODA

### CANTABRIA

es la UNICA revista financiera y comercial de Asturias

## La acción de España en Marruecos Los moros hostilizan en las dos zonas

Se observa inusitado movimiento en Alhucemas

(POR TELÉFONO)

### Parte oficial

Comunicado oficial de Marruecos de esta noche.

El Alto Comisario interino, desde Tetuán participa lo siguiente: Zona oriental.—De las posiciones de Drius, Tafersit, Quebdani y Kandusi, salieron columnas mixtas, efectuando marchas tácticas y regresando sin novedad.

Ayer noche fué cortada la línea telefónica entre Quebdani y Sidi-Mesaut, llevándose el enemigo cuatro kilómetros de línea y derribando cien postes.

Hoy ha quedado restablecida la comunicación telefónica en tre ambas posiciones.

Durante la madrugada fué tiroteada la posición de Sidi-Mesaut, sin novedad por nuestra parte.

La aviación dispersó concentraciones enemigas en Sidi Udiá mediante un eficaz bombardeo.

El comandante militar de Alhucemas participa que ayer se vieron grupos enemigos marchar en

distintas direcciones, y se observó un movimiento desusado, pareciendo que el enemigo reforzaba sus guardias y que realizaba trabajos de fortificación en distintos puntos.

En el Peñón de Velez se ha posesionado el teniente coronel de la plaza.

Sin otra novedad en la zona.

Zona occidental.—Según comunica el jefe del sector de Teffer en telegrama de anoche, al efectuar la retirada las fuerzas pertenecientes al escuadrón de Taxdir, que protegían la carretera del campamento, fueron tiroteadas por el enemigo, que estaba emboscado en Arlá, resultando muerto el soldado Antonio Masit Mariel.

Protegió la retirada de dichas fuerzas el resto del escuadrón de Taxdir y las tropas de policía que había en el campamento de Teffer.

El teniente comandante de dichas fuerzas dice que no sonaron más de cuatro o cinco disparos.

Las fuerzas regresaron sin más novedad.

## La Comisión de responsabilidades

(POR TELÉFONO)

### Nota oficiosa

La Comisión de responsabilidades terminó su reunión de hoy a las siete y media de la tarde.

El señor Sagasta facilitó la siguiente nota oficiosa:

Reunida la Comisión a las seis y media de la tarde, oyó la información ofrecida por el Sr. Martínez Aragón, capitán de ingenieros, sobre determinados hechos que dicho señor informante deseaba poner en conocimiento de la comisión.

Seguidamente se enteró la comisión, de la nueva remesa de documentos enviados por el ministerio de la Guerra, de otras comunicaciones oficiales y de las cartas recibidas en el día de hoy.

Mañana a las seis volverá a reunirse la Comisión para oír el informe del general Weyler.

## Las manifestaciones de Martínez Aragón

Según parece, las manifestaciones del Sr. Martínez Aragón no se han referido para nada al relativo del desastre, sino únicamente a hechos que se refieren a asuntos del Tribunal de honor que motivó la expulsión de los alumnos de la Escuela Superior de Guerra.

## Muerto de insolación

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Un guarda jurado del Retiro ha fallecido esta tarde a consecuencia de una insolación.

## MORO IRASCIBLE

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Un moro llamado Abdeller, natural de Fez, hospedado en una fonda de la calle de Méndez Núñez, cuando el dueño intentó entrar en la habitación, le arrojó varias sillas.

El fondista avisó a la policía, y cuando esta se presentó, la recibió a puñetazos, volviendo a cerrar la puerta.

Después se descolgó por un balcón.

Fuó perseguido por unos guardias y detenido.

Dijo que ha venido a España a aprender el castellano.

## Del hundimiento del «Baracaldo»

Sevilla.—El Capitán general del departamento de Cádiz, de acuerdo con el auditor de Marina, ha devuelto al juez instructor de la causa por el hundimiento del «Baracaldo», para que la remita al Supremo de Guerra.

## El conflicto bancario

Perseveran en la huelga

Madrid.—La situación de los Bancos no ha cambiado.

Solamente en algunos se presentaron tres o cuatro empleados. Los demás perseveran en la huelga.

Por la mañana circuló el rumor de que los huelguistas habían entrado al trabajo, pero no se ha confirmado la noticia.

Los Bancos, en general, tienen acordado examinar separadamente las solicitudes presentadas por algunos antiguos empleados.

Las operaciones se han efectuado hoy con normalidad.

## Manifiesto de los empleados

Madrid.—El presidente del Sindicato de Banca y Bolsa ha anunciado que se publicará un manifiesto, que se repartirá al público, haciendo historia del conflicto y exponiendo la situación de los Bancos, que si bien pagan los talarionarios de cuentas corrientes, como no cobran todos los correspondientes para hacer efectivos aquellos, llegará un momento en que no podrán hacer nada sin normalizar las operaciones.

Conferencia con los banqueros

Madrid.—Se sabe que los directores de la huelga han solicitado celebrar una conferencia con los banqueros.

Estos accedieron, pero se ignora si se celebrará esta noche.

## Grave accidente

Muerte de un banquero

Lérida.—A causa de un falso viraje volcó un automóvil ocupado por el banquero don Gregorio Blanco, al que acompañaba don Manuel Acosta.

Resultó muerto el banquero y herido de gravedad su amigo.

CASA NATALIO

Vestidos punto de seda

Gran moda a 130 ptas.

# NOTICIAS TELEFONICAS

## LA ACTUALIDAD POLÍTICA

### Llega el Alto Comisario y conferencia con el Gobierno

Hoy asistirá al Consejo de ministros.—Informa sobre la situación política y militar.—¿Ha dimitido Martínez Anido?

#### En la Presidencia

##### Llegada del Alto Comisario

Madrid.—El Presidente manifestó hoy a los periodistas, que esta mañana llegó el Alto Comisario, que viene acompañado del general Castro Girona y del coronel Despujols.

En la estación fué recibido por los ministros de Estado, Guerra, Marina y numerosos amigos del Sr. Silvela.

##### El «programa» de hoy

A la una—agregó el marqués de Alhucemas—vendrá a verme; y esta tarde, a las seis, en unión de los tres ministros de la ponencia, tendremos una conferencia aquí, en la Presidencia.

##### Sin novedad

Dijo también el Sr. García Prieto que en todo lo demás no había nada de particular de qué informar, reinando completa calma.

##### La llegada del Rey

Anunció el Sr. García Prieto que el Rey llegará hoy o mañana a la Corte, en donde permanecerá uno o dos días, para regresar inmediatamente a Santander.

Un periodista interrogó al Presidente: ¿Con que esta tarde van a tratar ustedes de rectificar la línea en Marruecos?

—No, contestó Alhucemas; lo que necesitamos es esclarecer ciertos puntos. Eso es de lo que trataremos.

Del resultado de la conversación de esta tarde depende el que el Alto Comisario asista al Consejo de Ministros, porque en ella se verá si hace o no falta su presencia.

##### En Gobernación

##### Siguen presentándose al trabajo

El Duque de Almodóvar, al recibir a los informadores, les dijo que continuaban entrando al trabajo los empleados de Banca y Bolsa, si bien aún no tenía detalles de lo que hubiera podido ocurrir en la mañana.

Añadió el ministro que, no obstante lo dicho hoy por un periódico, es cierto que han devuelto sus *carneys* al Sindicato numerosos empleados de los Bancos, tanto en Madrid como en provincias.

##### Falta de civismo

El Duque de Almodóvar recogió, e hizo suyas, ante los periodistas, las lamentaciones del Gobernador civil de Barcelona, Sr. Portela, quien se duele de la falta grande de asistencia pública con que tropiezan las autoridades; falta que se ha hecho patente en el escandaloso atraco de ayer.

##### Salida del Rey

Terminó su entrevista el ministro de la Gobernación diciendo que el Rey había salido de Santander para Madrid.

##### En Hacienda

##### Futuros decretos

Fué el subsecretario de este Departamento el encargado de recibir a los periodistas.

Les dijo que ayer se había celebrado la última reunión de la Junta del Catastro; que de dicha reunión habían salido dos Reales decretos de suma importancia, que el ministro se propone llevar al Consejo de mañana.

Uno de ellos se refiere a puntos sobre los que ya se ha hablado en el Parlamento, recogiendo aspiraciones agrícolas. Y el otro se refiere a la Ley del Sr. Argüelles sobre el Catastro.

##### Alba y Silvela

El Alto Comisario se ha trasladado desde la estación, en el au-

tomóvil del Sr. Alba y acompañado de éste, al Ministerio de Estado, donde se encerraron en el despacho y celebraron una detenida conferencia.

##### Compromiso de honor

El marqués de Alhucemas ha pasado aviso a los periodistas de que era inútil que quisieran saber lo que se hablara en la conferencia de hoy, pues todos los que en ella intervendrán tienen el compromiso de honor de reservar las primicias para el Consejo de mañana.

##### Un incidente

Ha sido muy comentado un incidente mudo que ocurrió en la estación a la llegada del Sr. Silvela.

Al llegar éste, el Sr. Alba le abrazó efusivamente mientras que el general Aizpuru se limitó a saludarle militarmente.

Momentos después, al agruparse los personajes presentes para sacar una fotografía, el general Aizpuru se separó, no accediendo a colocarse al lado del Alto Comisario sino con visibles muestras de mal humor y a insistentes ruegos de los fotógrafos.

Después cogió del brazo al general Castro Girona, marchando con él al ministerio.

##### La reunión con el señor Silvela

##### A la entrada

A las seis y cuarto llegó a la Presidencia el Alto Comisario señor Silvela, siendo interrogado por los periodistas.

—¿Qué nos va a contar usted de Marruecos?—se le preguntó.

—Yo, señores, estoy mudo. No digo nada.—Y añadió:—En boca cerrada no entran moscas. Yo me limito a informar. Los acuerdos corresponden al presidente del Consejo y a los ministros.

En cuanto a la especie que viene circulando de que yo vengo intolerable, me conviene hacer constar que nadie que me conozca podrá decir que soy capaz de crear dificultades al Gobierno. Jamás en los cargos que he desempeñado en mi vida política, algunos de verdadera dificultad como la Alcaldía de Madrid, por ejemplo, ni como ministro ni Alto Comisario he creado dificultad alguna.

El problema de Marruecos es un problema nacional, no político. Es un problema de continuidad y mientras todos no estén interesados en él, no podrá haber solución.

Es un problema de voluntad. De lo contrario sería un ariete de un Gobierno contra otro y un desgaste de Altos Comisarios.

Hay que resolverlo con la vista puesta en España, pensando en su capacidad y demás elementos que puedan utilizarse.

De otra manera no habrá solución posible.

Creo que la obra de un Gobierno no debe desligarse de la que le sucede.

Yo traigo soluciones convenientes para España. Pero el Gobierno decidirá.

El presidente del Consejo saludó a los periodistas, diciendo:

—No sé para qué se han molestado ustedes en venir, pues no hemos de decir nada.

Los únicos que sacarán algo son los fotógrafos, que me han pedido autorización para tirar unas placas.

Poco después llegaba el ministro de la Guerra, quien se limitó a decir que el presidente daría la referencia de lo que ocurra.

El ministro de Marina no dijo nada.

El ministro de Estado, que fué el último en llegar, tampoco dijo nada.

#### A la salida

A las nueve terminó la reunión celebrada en la Presidencia.

A las nueve y media salió el Alto Comisario, manifestando que se había limitado a hacer una exposición detallada de hechos, dando cuenta sucinta de la situación política y militar en ambas zonas.

También dijo que mañana asistiría al Consejo de ministros y en él propondrá las soluciones, pues en la reunión de hoy sólo se limitó a informar, dejando para el Consejo los acuerdos que hayan de adoptarse.

—¿Pero no han tomado ustedes ningún acuerdo?

—Mi papel ha sido hoy de relator. Mañana el Consejo de ministros decidirá.

Un periodista dijo que circulaba el rumor de haber dimitido el general Martínez Anido.

—No lo creo—contestó el señor Silvela. El general Martínez Anido es un militar de lo más sumiso, más obediente y más disciplinado que he tenido. Tengo la absoluta seguridad de que cualquiera que sean los acuerdos que se adopten, él los acatará.

El presidente del Consejo manifestó que la conversación había sido amplia y muy detallada.

El Sr. Silvela—agregó—asistirá mañana al Consejo.

Al presidente del Consejo le fué comunicada por teléfono la noticia de haber llegado el rey a Madrid sin novedad.

Después de Alhucemas dijo que no le visitaría esta noche.

Mañana por la mañana despachará con él.

Terminó diciendo que la permanencia del Monarca en Madrid será solo de dos días.

#### El informe del Estado Mayor

Se asegura que el informe del Estado Mayor Central acerca de la Memoria del señor Silvela, ha sido lo que principalmente decidió al Gobierno a declararse contrario a la operación sobre Alhucemas.

Además, razones de orden económico y político son las que han aconsejado al Gobierno a proceder de esta manera.

El Gobierno confía en llegar a una solución armónica, aunque no se le ocultan las dificultades que surgirán entre los ministros.

#### La reducción de contingentes

La modificación que se persigue en la línea avanzada tiene por base la reducción de contingentes militares, lo que traería como consecuencia la repatriación de tropas y la consiguiente economía en los gastos.

#### Divergencias

Se asegura que en el Consejo del lunes surgieron divergencias al plantearse la cuestión ferroviaria, hasta el punto de que el señor Villanueva llegó a anunciar su dimisión si se prorrogaba el anticipo, creyendo que era más conveniente autorizar la elevación de las tarifas que apoyar económicamente a las Compañías.

La prórroga del anticipo fué aprobada con el voto en contra del señor Villanueva.

Este dijo que no dimitía por no dar una campanada en vísperas de examinar el problema de Marruecos.

#### El disgusto de Anido

También se asegura que el general Martínez Anido está muy

disgustado por el parecer que suscita el Gobierno respecto a la operación sobre los beniuirriaguales.

El general estima que mientras no se castigue a los cabileños no podrá ser posible la completa pacificación de la zona.

Se añade que en cuanto se hagan públicos los acuerdos del Gobierno, como éstos serán contrarios a los propósitos del general Martínez Anido, éste dimitirá.

#### Fase interesante

En los círculos militares existe la creencia de que el problema ha entrado en una fase interesante, confirmándolo así la llegada esta noche del Rey, al cual enterará mañana el marqués de Alhucemas de las deliberaciones de los ministros en estos días.

#### Plan fracasado

Personas afectas al Sr. Silvela han declarado que éste estima fracasado el plan del Sr. Alba en Marruecos, pues Abd-el-Krim se niega a someterse y hasta rechaza el diálogo. Últimamente se negó a recibir al Pajarito.

Cree el Sr. Silvela que ha llegado el momento de examinar serenamente, exenta de optimismo, la cuestión marroquí frente a frente.

La situación empeora cada día, pues Abd-el-Krim solo acepta la negociación con la seguridad de que se reconozca la república del Rif.

Afirma además el cabecilla moro que puede poner sobre las armas 20.000 hombres y que su influencia se extiende hasta Gomarara.

Cree el Sr. Silvela que debe decir la verdad al país para reducir los gastos del ejército.

Hay que salir de la confusión en que vivimos.

#### La llegada del Rey

El Rey, que había salido a las dos de la tarde de Santander, llegó a Madrid a las nueve y media de la noche.

Le acompañaba el duque de Miranda.

El Monarca se dirigió al Palacio.

Fué recibido por sus ayudantes señores Rodríguez Pascual y general Rodríguez Mourelo, Director general de Orden público y el Duque de Bivona.

El Rey ocupará las habitaciones llamadas del duque de Génova.

En cuanto llegó a Palacio, pasó a sus habitaciones.

Poco después conferenciaba brevemente por teléfono con el presidente del Consejo.

El marqués de Alhucemas le preguntó si deseaba que fuera a despachar.

El Rey le contestó que venía cansado y que en cuanto cenara, se retiraría a descansar.

A las once de la noche se acostó.

#### Comentarios de «Diario Universal»

El periódico «Diario Universal» dedica su editorial de hoy al problema de Marruecos.

Reconoce y acata la reserva que se han impuesto los ministros acerca de los asuntos que se discuten.

El Gobierno—añade—frente a la situación política de Marruecos, procede en forma liberal, llenando los requisitos de la política más exigente.

Estudia y pide informes, los que examina de buena fe, y después de un asesoramiento, procede a obrar.

Cuando tales garantías toma, hay que creer en un próximo acierto en la obra del Gobierno.

#### «Informaciones»

Este periódico censura el acuerdo del repliegue sobre la línea del Kert.

Dice que se destruirá el crédito que nos quedó en las cábilas y se dará razón a las tribus que se creen vencedoras.

Ese recurso es inaceptable y será de funestas consecuencias.

Añade que si hay ministros abandonistas es preferible que sustenten sin rebozo ese criterio.

## Información especial de Santander

### La Reina en Puente Viesgo

Sale el Rey para Madrid.—Tercera corrida de feria

#### En la playa

Los infantes D. Juan y D. Gonzalo estuvieron por la mañana en la playa del Sardinero, donde tomaron el baño.

A la hora de almorzar regresaron al Palacio de la Magdalena.

#### Por la población

El Príncipe de Asturias, acompañado de su profesor Sr. Anceles pasó por la población en automóvil.

#### De pesca

La Reina Victoria, en unión de sus augustas hijas las infantitas Beatriz y Cristina, embarcó en el embarcadero de la Magdalena a bordo de la gasolinera *Jackun-Tu-Zin*, dirigiéndose al abra del Sardinero.

Acompañaban a las reales personas, las duquesas de la Victoria y Santaña, condesa del Puerto y D. Enrique Careaga.

En el abra se dedicaron a la pesca, echando el «palangre» y obteniendo magníficos resultados.

A mediodía regresaron a la Magdalena, en cuyo muelle les esperaba el rey y demás miembros de la familia real, que felicitaron a la soberana por los resultados de la faena pesquera. Esta se mostraba satisfechísima de la excursión, prometiendo repetirla.

#### El rey sale para Madrid

A las dos y cinco de la tarde, el rey, acompañado del duque de Miranda y del coronel Molín, salió para Madrid.

#### La reina en Puente Viesgo

A las cuatro y media de la tarde salió la reina en automóvil acompañada de las duquesas de la Victoria y Santaña, condesa del Puerto, conde y condesa de Velayos, marqués de Vendaña y don Enrique Careaga.

Dirigieron a Puente Viesgo con objeto de visitar las cuevas prehistóricas de aquella región. Con los excursionistas iba el sabio naturalista P. Carballo, quien les dió una conferencia sobre las escrituras rupestres.

Ya anochecido regresaron al Palacio de la Magdalena.

#### En el Hipódromo

Los infantes D. Juan y D. Gonzalo y las infantitas Beatriz y Cristina estuvieron por la tarde en el Hipódromo de Bellas Vistas, montando unas jaquitas.

Después se dirigieron a pie al pueblo de Cueto, donde al ser reconocidos por el vecindario fueron cariñosamente ovacionados.

#### Juez municipal

Hace días fué nombrado Juez municipal de Santander el culto abogado asturiano don Joaquín Argüelles Sánchez, el cual ha prestado hoy juramento, posesionándose inmediatamente del cargo.

#### La tercera corrida de feria

Se lidiaron toros del marqués de Guadalest, que han sido grandes y gordos, pero de poco poder, actuando de matadores Chicuelo, Marcial Lalandia y Gitanillo, que sustituye a Algabeño.

Primero.—Chicuelo le saluda con unas buenas verónicas, que se aplauden mucho.

Gitanillo y Chicuelo se lucen en quites.

El tercio resulta animado.

Chicuelo comienza muleteando desde cerca, con valentía. Dá dos naturales buenos, entrando el toro rápido.

Sigue valiente y se hace con el toro.

Entrando mal deja el estoque bajo. (Palmas).

Segundo.—Marcial Lalandia intenta lancear sólo por cumplir.

No manda ni recoge, dando esto lugar a airadas protestas. El toro está algo reparado de la vista.

Catalino deja un puyazo en un brazuelo. (Bronca).

El segundo tercio es malo de verdad.

Marcial Lalandia hace una faena sosa, incolora. Atiza media estocada mala. Intenta el descabello. Rueda de peones, que se deshace por las protestas del público.

Nuevos telonazos, y hay palmas de tango. Intenta el descabello, y toca algo. Otras tres veces intenta el descabello, acertando al cuarto golpe. (Bronca grande y no menos merecida).

Tercero.—Gitanillo torea por gaoneras, valiente y parado. Se le aplaude.

Los matadores, adornados en quites.

Gitanillo oye palmas al dirigirse con la muleta hacia el toro.

Comienza la faena con un pase cambiado, valiente, pero de regular ejecución.

Sigue valentón, pero sin entusiasmar.

Se tira a matar, pero no clava por hacer un extraño el toro.

Nuevos telonazos y deja una estocada delantera. Intenta el descabello y acierta a la segunda. (Palmas a la buena voluntad.)

#### DROGUERÍAS BRAGA

Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Uria, 22. Tel. 4-31  
Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.  
Artículos fotográficos, productos Kodak.

#### CASA NATALIO

Chaquetas de punto para Sport

#### LA ESMERALDA

Relojería Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

#### Casa dedicada

con especialidad

a la confección de camisas a

la medida

CAMISERÍA INGLESA URIA, 34 OVIEDO

#### MONTES

SASTRERIA

CIMADEVILLA, 34

#### OPOSICIONES A ESCUELAS

Academia preparatoria

Colegio San Luis Sta. Susana, 6 OVIEDO

# EXQUISITO Anis de la Asturiana

**EL ENCANTO** FRUELA, 4  
Teléfono 6-43  
PRIMERA CASA EN CAMISERIA DE CABALLERO

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Cuarto. — Chicuelo lancea sin lograr un aplauso.

En una segunda serie de unas verónicas aceptables, pero no logra sujetar al de Guadalest.

Magritas, con su inimitable estilo, coloca dos superiores pares de banderillas.

Un guasón desde un tendido pregunta: ¿Te gusta la corrida?

El público a coro contesta: ¡No! Chicuelo termina su misión con unos cuantos muletazos por la cara; sin intentar pasar el toro por debajo de la muleta. Deja una mala estocada. Rueda de peones. (El público lo abuchea).

Dobla el toro y el puntillero acierta a la primera. (Bronca).

Quinto. — Marcial Lalanda es aplaudido en unos lances.

No hay nada de notable en el primero y segundo tercio.

Se acoge a Marcial con siseos cuando sale a matar.

Da unos muletazos por la cara, con precauciones.

Deja media estocada buena. (Siseo).

Sexto. — Gitanillo lancea medianamente y oye palmas de simpatía.

Chicuelo, en una caída al descubierta de un picador, hace un quite superior. (Palmas).

Gitanillo se encuentra con un oro lleno de dificultades.

Es achuchado a cada pase, al punto de peligro. Entra para media estocada delantera. Rueda de peones, que consiguen que el toro looble. Cuando el puntillero intenta entrar en funciones, se levanta el toro. El aragonés sufre un achuchón. Intenta el descabello y el oro le alcanza por la parte posterior del muslo derecho.

En brazos de las asistencias es conducido a la enfermería.

Chicuelo coge los avíos y se dirige al toro. Este está difícilísimo, intenta seis veces el descabello y el fin acierta, dando un aviso al presidente. No se sabe si es para Gitanillo si para Chicuelo.

El espada aragonés sufre un varazo en la cara interna del muslo derecho.

## Desde Barcelona

### Un atraco

Barcelona. — Próximamente a las doce y cuarto de la tarde en las oficinas de la Recaudación de Contribuciones de la calle de Abiño, se presentaron ocho individuos pistola en mano, seis de los cuales entraron en el local y los otros dos se quedaron a la puerta.

Los que entraron, se apoderaron de más de 120 mil pesetas.

Los ladrones huyeron.

En las oficinas prestaban servicio unos 30 empleados.

### Detenidos

Barcelona. — Esta madrugada la policía practicó un registro en la casa de Juan Torragó, recogiendo dos pistolas.

Poco después era detenido el padre de Torragó.

Según ha manifestado el Gobernador, el detenido ha sido reconocido por los atracados ayer en el café de la estación de Francia.

### Pidiendo más fuerzas

Barcelona. — El gobernador civil ha manifestado que había pedido al ministro de la Gobernación destinara más fuerzas de Seguridad y vigilancia para Barcelona, y entre tanto lleguen éstas, ha solicitado del capitán general que presten servicio fuerzas del ejército.

### Atracador detenido

Barcelona. — Ha sido detenido uno de los atracadores de esta mañana, Juan Torralba, de 18 años, natural de Cartagena.

Ha sido procesado por atentado.

Se le ocupó una navaja.

La cantidad robada en las oficinas de la Recaudación de Contribuciones, asciende a 88.200 pesetas.

## CANTABRIA

pública 46, 66 y 80 páginas en cada número, admirablemente presentadas, y amplias cotizaciones, impresiones de mercados, artículos doctrinales de reputadas firmas, ofertas y demandas, crónicas mineras, etc.

## La Escuela de Ayudantes Facultativos de Mieres

### Satisfactorias noticias.—No hay nada de lo dicho.—Felicitémonos

De tiempo acá vinieron circulando rumores pocos satisfactorios para la marcha de la reputada Escuela de Ayudantes Facultativos de Minas, que ya de antiguo viene funcionando en la villa de Mieres y que se ha creado con el título de Escuela de Capataces.

De esa Escuela han salido cientos de capataces, competentísimos muchos de ellos, llegando a fama tal los dotes que adornaban a los que en ese Centro cursaban sus estudios, que bastaba evocar la procedencia para hallar colocación inmediata y bien retribuida en las más importantes Empresas mineras o metalúrgicas de España, pues no solo se cursaban los estudios relativos a minas, sino los de capataz mecánico.

Dijose—y así se ha llegado a creer por muchos—que esa Escuela, dotada de profesores competentísimos, sería trasladada a otra provincia; que sería incorporada a otros Centros de igual enseñanza, o que, de no ser sacada de Mieres—donde tiene edificio propio, dotado de excelente material científico—por lo menos se reducirían las enseñanzas, en forma que los conocimientos allí adquiridos precisarían ampliación para obtener el título que diera derecho a ejercer la carrera oficialmente.

Asturias—Mieres muy en especial—tiene cariño a su Escuela que

tantos beneficios morales y materiales reporta, y por eso la más leve indicación del celo diputado provincial don Víctor Méndez Trelles ha bastado para que la Diputación provincial en pleno se dirigiera por telegrama a los Poderes públicos, solicitando que en nada padeciera ni aún la importancia de las enseñanzas de tal Centro de la cultura y el valer.

A esos telegramas tuvo ya contestaciones satisfactorias la Corporación provincial.

Hélas aquí, tomadas textualmente: **Presidente Excmo. Diputación provincial:**

Acuso recibo su telegrama quedo enterado sus deseos y los transmito recomendándolos a ministro correspondiente.

Le saluda.—**Presidente Consejo de Ministros.**

Recibido su telegrama puede estar tranquilo. Nadie ha pensado en reducir estudios Mieres. Le saluda atentamente, **Contreras.**

Los motivos de alarma, nacidos acaso de infundios, deben desaparecer, volviendo la tranquilidad a los espíritus.

Mieres continuará con su prestigiosa Escuela y la villa trabajadora y simpática ha de seguir honrándose en ello, como se honra la provincia entera.

Felicitémonos.

## Sección Bursátil

### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	70,85	70,85
Exterior, 4 por 100.....	85,80	85,80
Atzble., 4 por 100.....	—	—
Id. 5 por 100, ant.º.....	97,00	—
Id. Id. 1917.....	96,85	—
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	—	—
Id. Id., a dos años.....	—	—
Id. Id., a tres meses.....	102,30	102,50
Id. Id., a dos años, nvas.....	102,30	101,80
C. H. E., 4 por 100.....	89,00	89,25
Id. 5 por 100.....	100,00	100,00
Id. 6 por 100.....	109,00	109,00
Banco de España.....	586,00	585,75
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hndo. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	—	—
Id. Español Río Plata.....	245,00	245,00
Arrendataría de Tabacos.....	—	—
Unión Epñla. Explosivos.....	—	—
Azucareras, preferentes.....	—	83,50
Id. ordinarias.....	—	—
Duro-Felguera.....	—	340,00
M. Z. A.....	—	330,50
Norte de España.....	—	223,00
Mitpino. Alfonso XIII.....	223,00	223,00

### CAMBIO

Francos.....	40,90	41,20
Libras esterlinas.....	32,45	32,60
Francos suizos.....	128,50	—
Id. belgas.....	33,00	32,60
Dólares.....	0,007	0,007
Marcos.....	7,010	7,015

### ZARAGOZA Palace-Hotel

Pensión desde 12 pesetas  
Agua corriente, caliente y fría

Depositarlos para León y Asturias:  
**Díaz y Alonso Hermanos-OVIEDO**

### ABADIE

15 CENTIMOS LIBRITO

Depositarlos para León y Asturias:  
**Díaz y Alonso Hermanos-OVIEDO**

### EL MEJOR DE OLIVA — EL MÁS BARATO

## Aceite Hispano

NO CONFUNDIRLO con otras marcas con envases de COLOR PARECIDO que contienen ACEITE CORRIENTE.

El aceite HISPANO ES REFINADO. Pruebe con una latita. Ahorrará dinero.

### PLAZA DE TOROS DE GIJÓN

Los días 12 y 15 de Agosto de 1923

### DOS GRANDES CORRIDAS DE TOROS

Domingo 12.—Seis hermosos toros de la acreditada ganadería de D. Matías Sánchez, de Salamanca, antes Trespalacios, para los renombrados diestros

**Domingo González (Dominguín)**  
**Pablo Lalanda**  
**Braulio Lausín (Gitanillo)**

Miércoles 15.—Seis magníficos toros de la antigua y renombrada ganadería del Excmo. Sr. Duque de Veragua, para los mismos valientes diestros

**Domingo González (Dominguín)**  
**Pablo Lalanda**  
**Braulio Lausín (Gitanillo)**

Se halla abierta al abono.—Véanse precios en programas de mano.—Las corridas comenzarán a las cuatro y media de la tarde.

### Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Óptica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

**Teodoro Gracia Bonilla** Fruela, 11.—Tel. 5-40 OVIEDO

## GOBIERNO CIVIL

### Huelga solucionada

Al visitar ayer al Sr. Gobernador interino, dimos este cuenta de haberse solucionado la huelga planteada en la mina de Baña, en términos de la Rebolada, y que, como saben nuestros lectores, se había planteado porque los contratistas adeudaban a sus obreros dos meses de salarios.

El Sr. Gobernador había llamado a su despacho a la Gerencia de la empresa, y de la entrevista salió una fórmula: Mañana se abonaría a los obreros la mitad de lo que se les devengaba, y el día 15 del corriente mes el resto.

Esta proposición fué transmitida al alcalde de Mieres para que la sometiese a la consideración de los obreros.

Ayer mañana habló dicha autoridad local por teléfono con el señor Masa, comunicándole que los huelguistas la habían aceptado, y que por consiguiente el conflicto quedaba solucionado.

### Huelga en un taller de carruajes

Ayer dimos cuenta en esta misma sección, de que los obreros de un taller de construcción de carruajes de la localidad, se habían declarado en huelga.

Ampliando hoy la información por los datos que obran en el Gobierno civil, diremos que se trata del taller de carrocerías que en la calle de Fray Ceferino tiene establecido D. José Rodríguez.

Al parecer, los operarios habían convenido con el encargado del expresado taller, Baldomero Rodríguez, que cuando escasara la obra, este no trabajaría, con el fin de evitar el despido de personal.

Encontrándose ayer varios obreros atardecando (palabras textuales) a Baldomero, este cortó por lo sano poniéndose a trabajar.

E inmediata consecuencia fué el planteamiento de la huelga de los veintiocho operarios que en el taller tienen ocupación.

Piden ahora, la expulsión del encargado motivo de la determinación de huelga, abono íntegro de los jornales en los días de paro, y una indemnización de 1.500 pesetas a la Sociedad a que los huelguistas están afiliados, por el «perjuicio moral» (también son palabras textuales) que se le ha causado.

### Autorización

La Dirección General de Correos y Telégrafos comunica a este Gobierno civil, que por R. O. dictada por el ministro del departamento, se ha autorizado el traspaso de la contrata de la conducción del correo diario de Cangas de Onís a Riaño.

Tenía esta contrata D. Félix Conde Pérez, quien la cede a D. Amador Álvarez Navares.

### Moto 'Triumph'

con "side-car"

Se vende muy barata. 4/8 H.P. En esta Administración informarán

## TOROS Y TOREROS

### Las corridas de Gijón

Ha ocurrido a este torero lo que a otros muchos que, no obstante sus meritisimas aptitudes, han tenido que ir a la zaga de los que fueron sus compañeros inseparables en la época de novillero. Pablo Lalanda empezó a actuar en la vida del torero junto con su primo el elegantísimo artista Marcial. Los dos actuaron como becerristas. Y luego como novilleros. Alternaban siempre en las mismas corridas. Pero llegó el momento del doctorado y con él el de la separación: una separación impuesta por el arte peculiar de cada uno. Marcial siguió ascendiendo en el camino de la gloria taurina, a la que tantos aspiran y tan pocos llegan. Pablo también avanzó, pero lentamente. El primero ha llegado a la cumbre del arte. El segundo sigue avanzando todavía, con la esperanza de llegar. Porque la esperanza es la que alienta al torero. (No conocen ustedes más de un caso en que el torero, a pesar de llevar media vida en el primer escalón, aspira aún a seguir ascendiendo? Hay muchos. Y si los hay y son de los juzgados imposibles, deberá parecer legítima la aspiración de Pablo. Porque Pablo está en los comienzos de su vida de matador de toros. Y como no le faltan condiciones naturales de buen torero, puede esperar mucho de la constancia, el pundonor, la vergüenza profesional...

Ahora viene a Gijón por justos méritos. Los toros del pasado año en la plaza del Bibio. Para él ha sido cosa facilísima el aplauso. Se le dió muy bien en las dos tardes en que ha actuado. Y el público, que agradece siempre toda manifestación de buen deseo, juzgará acertado el contrato de Pablo Lalanda, que ha sido el que hizo en el año anterior faenas más completas, alegres y artísticas.

Se le brindan en el presente dos ocasiones para hacer nuevos alardes de valor y arte. Y como seguramente no querrá perder los prestigios ganados, aprovechará bien esas ocasiones para seguir cimentando su cartel y que su nombre sea algo necesario en las corridas de feria.

Las simpatías del diestro toledano se han de hacer ostensibles en la corrida del próximo domingo. Para él han de ser los primeros aplausos de los aficionados asturianos.

### BANDERILLA

## CANTABRIA

es la mejor y más difundida revista comercial del Norte de España

### Caldas de Oviedo

Reumatismo—Catarros—Grippe—ma curada—Gran Hotel—Tedo confort

Hospedaje desde 11 pesetas 15 de Junio a 15 de Octubre

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# Silvela irá a Palacio

### Detalles de un atraco en Barcelona

### Se reciben instancias

Madrid. — El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, dijo que le extrañaban las noticias que se publicaban sobre la importancia del atraco registrado en la Recaudación de Contribuciones de Barcelona, pues, según sus referencias, lo robado eran diez mil pesetas, y los periódicos dicen que son doscientas mil.

Añadió el duque de Almodovar que en los Bancos se siguen recibiendo numerosas instancias de los que aspiran a alcanzar un empleo.

### Silvela a Palacio

Mañana, a primera hora, irá a Palacio el Alto Comisario Sr. Silvela.

A las diez irá el presidente del Consejo a despachar con el Monarca.

Por la tarde se celebrará el anunciado Consejo, en el cual informará el Sr. Silvela sobre la situación política y militar de Marruecos y propondrá soluciones.

### No se esperaba al Rey

Se asegura que el Gobierno no esperaba que llegara esta noche el Rey a Madrid.

Creía que saldría mañana a primera hora de Santander.

### ¿Ha dimitido Anido?

En el ministerio de Marina han asegurado que había dimitido el comandante general de Melilla Martínez Anido.

### Del atraco en Barcelona

Barcelona. — El apoderado general de la Recaudación de Contribuciones, donde a mediodía se registró el atraco, ha manifestado que según arqueo efectuado esta noche, a las once, la cantidad sustraída ascendía a 88.600 pesetas.

Añadió que algunos empleados han estado en la Jefatura Superior de policía, donde se les mostraron fotografías de gente maleante.

Los empleados han reconocido a varios atracadores, entre los cuales parece que figura el que se supone jefe de la banda.

Se asegura que los atracadores han cometido el hecho de acuerdo con algunos empleados de las oficinas de la Recaudación de Contribuciones.

### Pidiendo mejoras

Los obreros y empleados de las fábricas de gas y electricidad han acordado pedir mejoras económicas.

### Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas De las Clínicas de los Doctores Azua y S. Covisa, en el Sanatorio de SAN JUAN DE DIOS, en MADRID

Hora de consulta: 10 a 12 y 4 a 6-Días festivos 10 a 12 Santa Clara, 24, 2.º — OVIEDO — Teléfono, 199

Una taza de nuestro CAFÉ selecto, aromático, exquisito, no puede, no debe faltar en la mesa de nuestra amable lectora. Prueba de su excelente calidad es que hoy el público lo exige en mill e docientos treinta y siete establecimientos de Oviedo, su provincia y fuera de ella.

### AL DETALL

# La Suiza y Arco Iris

# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJON

### INFORMACION

#### Los valores declarados

Por haberla recibido con retraso no pudimos insertar ayer la siguiente nota oficiosa que nos envía la Unión de los Gremios:

Esta Unión de los Gremios se complace en hacer público, para conocimiento de los interesados, que acaba de conseguir de la Administración de Correos de esta villa se habilite una parte de la tarde para el servicio de entrega de valores declarados que hasta ahora se hallaba reducido a dos horas de la mañana, señalándose como horario de la tarde, que ya ha empezado a regir desde el 3 del corriente, desde las 16,45 hasta las 17,15.

Esta entidad se complace asimismo en hacer constar la inmejorable disposición que para la obtención de esa ampliación de servicio — que constituía una aspiración de los elementos afectados por el mismo — hubo de hallar en el actual jefe de Correos, Sr. Azorín, quien, no obstante las dificultades nacidas en la escasez de personal, hubo de prestarse a satisfacer los deseos del comercio, dando así una prueba más del celo que distingue su actuación y su excelente voluntad en dar facilidades en quienes hayan de utilizar los servicios de aquella oficina.

#### Café Restaurant Cantábrico

PASEO DE LA PLAYA  
(Casas de Veranda) Gijón

GRAN SERVICIO POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

Todo clase de aperitivos, refrescos y helados

CAPÉ SELECTO

#### Mitín republicano

Como estaba anunciado, ayer tarde se celebró en el antiguo local del Ateneo de La Calzada, el mitín de propaganda política organizado por la Juventud Federal.

Hicieron uso de la palabra el culto profesor D. Manuel Conde, el exalcalde Sr. Rodríguez Blanco y otros señores concejales del partido. Asistió numeroso público que aplaudió a los oradores.

#### La gran jira del viernes

Como hemos anunciado oportunamente, tendrá repetición en la quinta de Peláez en Somió, la gran jira campestre a beneficio de la Asociación Gijonesa de Caridad y Cocina económica.

El día señalado para ella es mañana viernes.

El espectáculo contará con los mismos atractivos que el anterior.

El anuncio de la celebración de la jira se hará con el disparo de gruesos pañuelos por la mañana, desde la playa.

#### ¿Do va el aviador?

El intrépido aviador avilesino Celso Menéndez que tenía el aeroplano reparándose en una finca del señor Orueta, salió ayer de Gijón con rumbo desconocido montado en su magnífico aparato.

Mientras un colega dice que va a San Sebastián otro afirma que se dirige a Madrid.

#### ¿Do va el intrépido aviador?

EN EL ACREDITADO RESTAURANT

#### "MERCEDES"

de Gijón, encontrarán discretamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros. — Espléndidas habitaciones.

HERNÁNDEZ, 16 Teléfono, 725

El certamen de Bañitas

En la semana grande tendrá lugar el certamen nacional de Bañitas para las que hay ya varias inscripciones, recibiendo con singular complacencia el que venga a participar en el certamen la admirable Banda de Avilés.

#### El problema de las aguas

Los señores ingenieros designados por el Ayuntamiento para que diesen un dictamen respecto a las soluciones que se podrían dar al abastecimiento de aguas a la ciudad se han creído relevados del compromiso de continuar sus trabajos en virtud del acuerdo tomado por el Cabildo en sesión del 26 de junio pasado.

Han entregado al alcalde una Memoria o apuntamiento de los trabajos hechos en la que al parecer se apuntan tres soluciones.

Probablemente se dará cuenta de dicho documento en la próxima sesión municipal.

## La Felguera

### La romería del Nalón

El último domingo se celebró en las amplias campiñas de los prados del Nalón la tan popular y renombrada fiesta de la jira.

En los alrededores donde se celebra la romería y bajo corpulentos árboles de espeso ramaje, van tomando asiento las familias sirviendo de mesa y tapete el verde campo.

Los prados de la romería estaban encantadores. Toda la gracia de Dios tenía allí su representación. Las bellas langreanas se habían dado cita en aquel lugar.

Los pollos «bien», han tenido una mala tarde; pues la mayoría de ellos han tenido que regresar a sus casas sin la bella zagala; pues éstas han preferido ser galanteadas por los mineros del «Fondón» y los de «La Justa», que fueron los que plancharon en la romería. No siempre como ellas decían han de ser los señoritos los «amos» de la fiesta.

La banda de música de Langreo, ha cumplido bien su programa, tocando una colección de piezas bailables de su extenso repertorio.

### La fiesta de San Lorenzo

Parece ser que este año vuelve Langreo a quedarse sin su antigua fiesta que en otros tiempos alcanzó fantástica popularidad en todo Asturias.

Todos recuerdan aquellas ferias y fiestas celebradas en el prado de San Lorenzo. Allí se vendía los «oreseos de la llabranza», ganado mular, lanar, cabrio, vacuno y asnal. Había tiro de pichón, y cucañas en el río del Nalón; fuegos de artificio, globos y voladores de gran detonación; se repartían quinientas raciones de pan a los pobres y los niños de las escuelas municipales recibían de manos de aquel inmortal don Antonio María Dorado, el premio que les había correspondido en el ejercicio del año.

Hoy el pueblo de Langreo, pide a voz en grito que se restaure nuevamente sus fiestas. Desde estas mismas columnas nos hemos ocupado hace tiempo, y no recordamos que un solo concejal o representante del pueblo como ellos dicen haya recogido el sentir de todo un pueblo.

Langreo sabrá tener esto presente y si algunos de los hoy concejales llegan a aquellas puertas en busca del voto porque quieran reelegirse, ya sabrán éstos que contestar.

Al Ayuntamiento se debe ir a algo más que a hacer política; hay otros asuntos muy importantes que el pueblo reclama de sus representantes. ¿Tenemos aguas potables? Mañana continuaremos la labor empezada.

El Marquisito de Santa Olaya.

## DE LUGONES

### Un bautizo

En la iglesia parroquial de esta localidad, ha recibido las aguas bautismales una robusta y hermosa niña, hija de nuestro estimado amigo don Adolfo Fernández.

Fueron padrinos D. Leonardo y D.ª Rosalía Fernández, de Las Caldas, habiéndole impuesto a la criatura el nombre de Rosa.

Nuestra enhorabuena a los padres y que este segundo vástago contribuya a aumentar la alegría de tan venturoso hogar.

### De cacería

Con dirección al Coto de Aller, propiedad de los Excmos. Sres. Condes de Santa Bárbara de Lugones, han salido los jóvenes «esportmans» Carlos y Víctor Tartiére, Miguel Durán (Pololo), Rodrigo Uria, el aficionado D. Baldomero Blanco, y D. Pablo Cabañas quienes se proponen dar caza a algunos de los osos que merodean por aquel valle y que tan consternados traen a aquellos vecinos.

Nosotros aseguramos, que cobrarán algunos ejemplares, durante los ocho días que durará la expedición.

### De sociedad

Se encuentra entre nosotros pasando una temporada al lado de sus familiares, la simpática señorita Hortensia Suárez, hija del Secretario del Ayuntamiento de Corvera.

—Para León, ha salido el jefe de la estación del Norte, en esta, don Santos Verduras.

## "BIOSCA"

Modelos especiales para Teatros y Cines.  
Representante para Oviedo.  
Ramón de las Alas Pumariño,  
Porlier, 3.

## Pesquerías Asturianas S.A.

LUANCO (Asturias)

Las mejores y más exquisitas conservas de pescado  
ESTAN DE VENTA EN TODAS PARTES DEL MUNDO

## SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

### FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 2. — GIJÓN-ASTURIAS — Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## DE LLANERA

### Después de las fiestas

Pasaron ya hasta el año próximo, los festejos que durante tres días ha venido celebrándose en la Capital del concejo, en honor de Santa Bárbara, que al decir verdad resultaron espléndidas superando con mucho los cálculos de la activa Comisión organizadora, compuesta por elementos que demostraron tener verdaderos conocimientos a la vez que actividad en esta clase de fiestas.

Pasaron pues, los apuros de los comisionados que se vieron «negros» para realizar en todos sus partes el programa que oportunamente hemos anunciado.

Y como dar cuenta de todo él, sería hacernos interminables, diremos escuetamente lo más saliente:

El Sábado tuvo lugar la verberna, que además de lucir espléndida iluminación eléctrica, se vio concurrirísima.

El partido de foot-ball entre los equipos F. C. de Posada y El Rápido F. C. de San Cucao, ganó aquel por 4 goals a cero.

El domingo la función religiosa fué solemnísimas, haciendo el penegrico de la santa el reverendo párroco de San Pedro de los Arcos.

La romería celebrada en la «Huelga» estuvo concurrísimas.

Debido a una importantísima avería sufrida en el motor de su biplano tuvo que ser suspendida la fiesta de aviación que había despertado tantísimo interés. No obstante esto, creemos que tendremos ocasión oportuna de admirar los arriesgadísimos ejercicios acrobáticos que realiza el intrépido paisano nuestro.

La carrera de bicicletas efectuada en la tarde de este día, se celebró sin obstáculo alguno, consiguiendo la copa ofrecida el joven Wenceslao Gujamin.

Los bailes organizados por la Sociedad del Club, estuvieron muy amados, pues no en vano hicieron acto de presencia en ellos lo más bello del sexo femenino de Llanera.

Ayer lunes, como festividad del patrón de esta parroquia y último día de festejos se celebró el tiro de pichón anunciado acudiendo a tomar parte numerosos tiradores obteniendo el premio el distinguido joven de Bauro, Rogelio Santamarina, a quien felicitamos.

Y por último no cumpliríamos con nuestro deber de informadores sino hicieran constar la nota saliente — la más quizás de todas las que vimos estos días — dada el domingo por la Sociedad «La Llave» de Lugones compuesta por una docena de alegres muchachos del vecino e industrial pueblo, que acompañados de su orquesta, admirablemente dirigida por el joven Pelayo, dieron diferentes audiciones quedando todos sumamente agradecidos de su buen comportamiento.

### De sociedad

Para Gijón han salido:

D. José Rodríguez, su bella esposa e hijos, de San Cucufate.

D. José Alonso y su encantadora hija Rosario, del mismo pueblo.

—D. Diego Mier Valdés.

—Han regresado del Balneario de Lada doña Faustina Cuesta y sus bellísimas sobrinas Adelina y Angelina Fernández.

Antonio.

## De la Manjoya

### Las fiestas

Con gran solemnidad se celebraron las fiestas de «LA ALEGRIA» los días 4 y 5 del corriente en el barrio de Llanera oscura de esta parroquia.

La verberna del sábado estuvo concurrísimas, la animación fué extraordinaria cumpliendo al detalle todos los festejos del programa, la iluminación eléctrica y a la vez, la iluminación sorprendente; los fuegos artificiales; muy bonitos; y las sesiones de «Cine» al aire libre, muy animadas; De los bailes, no digamos menos, pues la gente joven se hartó

de bailar hasta las dos de la madrugada, teniendo más aceptación los bailes del país que los de orgánillos, sin que estos desmerecieran. Destacose entre los gaiteros Juanín de las Caldas que hace maravillas con la gaita y nos parece un artista en su género, algo extraordinario, por lo que en esta reseña le hacemos especial mención.

En la mañana del domingo se celebró solemne función religiosa en la Capilla del Marcenado cantando la misa de Pío X las señoritas Alicia Valcarcel, Marina, Eloina y Otilia García; Esperanza y Carmen Martínez; Consuelo y Conchita Muñoz; Atilina González, Trinidad Álvarez y Elena Díaz, dirigidas y acompañadas de armonium por la señorita Elisa Breves que lo hicieron a las mil maravillas siendo por ello muy felicitadas. Después se hizo el reparto del «Bollo» entre los socios.

Por la tarde se celebró un interesante partido de «Fubol» en el que se disputaron una artística copa regalo de la Comisión de Festejos, entre los equipos Ovetenses Olímpia (3.º del Deportivo) y el Sportiva Ferroviario actuando de árbitro acertadamente D. Francisco Fernández. Ganaron los del Olímpia por 4 tantos contra uno de los Ferroviarios; revelándose desde los primeros momentos del partido muy superiores los del Olímpia.

Terminado el partido de «Fubol» se celebró animadísima romería en las inmediaciones del Campo, derrochándose alegría y bailando a los acordes de la Banda de música «La Unión» orgánillos y del país, durando hasta anochecido que como fin de fiesta la Comisión repartió una sesión de «Cine» al aire libre dejando satisfechos a los concurrentes y socios que desean que el próximo año se repitan estas fiestas con tanta animación.

Nos ruega la Comisión de festejos de «La Alegría» expresemos su agradecimiento a cuantas personas dieron facilidades para la celebración de estos festejos especialmente a las Sras. y Señoritas que adornaron con flores la Iglesia y el arco de triunfo dedicado a los forasteros por la Comisión de festejos.

### De viaje

De temporada salió para Gijón la elegante y agraciada señorita Rosarito Valls.

### Obito

En la tarde del lunes se celebró la conducción al cementerio de La Manjoya de los restos mortales de la niña de cinco meses María Serena, hija de nuestro estimado amigo Leonardo Tresguerres.

Damos el más sentido pésame a sus desconsolados padres, deseándoles resignación por pérdida tan sensible, que de veras lamentamos.

El Chico del Bazar

## El gran extraordinario de la revista «Cantabria» dedicado a Langreo

He aquí una parte del sumario de las materias de que trata la importante revista financiera y comercial «Cantabria», que se edita en Gijón, en el soberbio extraordinario que ha dedicado a Langreo, y que hemos recibido:

«Saludo a Langreo». «El valle de Langreo»; descripción de todas sus características; de editorial. «Apuntes de Langreo», por don Benjamín Fernández García, secretario del Ilustre Ayuntamiento. «Las Comunicaciones en Langreo». «La Montera». Sociedad de Recreo y Cultura». «Los ingenieros jóvenes». «Los grandes propulsores de la industria langreana», por don Julián G. Muñoz, ayudante facultativo de minas y culto escritor. «La Asociación de Caridad de Langreo». «Boletín minero y siderúrgico», por don Arturo de la Torre, jefe de Correspondencia de la Duro-Felguera. «Los langreanos en Cuba». «Remedios modernos contra la corriente devatada (energética)». «Los grandes patricios: Don Antonio Velázquez Duro». «La misión de la Banca», continuación del admirable artículo del exministro don Francisco Cambó. «La reducción del interés en las cuentas corrientes». «Balances y comentarios financieros». «La industria siderúrgica española, y los tratados comerciales». Crónicas de Santander, Torrelavega, Cabezón de la Sal, Gijón, Avilés, Cudillero y San Esteban de Pravia. Diversas cotizaciones. Mercado de metales.

Además, este magnífico número de Cantabria, lleva documentadas e interesantes informaciones de todas las industrias langreanas, de importancia, dedicando diez planas a la potente Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, con una excelente información de sus minas y fábricas; debida a la pluma de un culto ingeniero, y está ilustrado con unos 50 fotogramas de vistas de lugares de Langreo y de sus industrias, y de retratos y autógrafos de distinguidas personalidades. Lleva una portada alébrica, del reputado dibujante don Alfredo Truan.

Todo lo dicho nos parece suficiente para dar a conocer la importancia de este extraordinario de 84 páginas primorosamente impresas, de revista financiera y comercial Cantabria, que ha dado con él, una gallarda prueba de capacidad editorial. Merece ser leído este número de la citada revista por su excepcional importancia, y por el interés que encierra, no solamente para los comerciantes e industriales sino que también para el público en general.

Reciban nuestra cordial enhorabuena por su éxito, los directores y colaboradores de la revista financiera y comercial Cantabria.

## FOOT-BALL

### Hoy en Teatinos

A las seis de la tarde se celebrará en este campo un partido de entrenamiento entre el reserva del Club Deportivo y el primero del Nacional del Cristo de las Cadenas.

Se ruega a los jugadores reservistas que acudan al campo a las cinco y media en punto.

### Mañana

A la misma hora jugarán el Olimpia y el infantil del Real Stadium.

### Retos aceptados

El infantil del Club Deportivo acepta el reto del Fresno F. C., señalando el próximo domingo a las cinco de la tarde y en el campo de Teatinos, para celebrar el encuentro.

## Suscripción popular a beneficio del nuevo campo del «Real Stadium»

	Pesetas
Suma anterior.	5.636,50
D. Avelino Alvarez	5
» Ramón F. Alvarez	15
» Victor Villanueva	25
» José Valdés	5
» Antonio Rodríguez	2
» Enrique Estrada	25
» José Calleja	5
» Alfredo Arizaga	2
» Eladio Fernández	5
Tres cajistas de LA VOZ DE ASTURIAS (turno de la noche).	15
«El Colungo»	5
» América Menéndez	1
» Concha Menéndez	1
» D. Marcelino Blanco	50
» E. B.	25
» D. Emeterio Fernández	5
» José Arambarri	2
» Higino Riera	2
» Antonio Pérez	2
» Ricardo C. Argüelles	5
» Emilio C. Argüelles	2
» José M. Argüelles	2
» José Antonio Bárcena	5
Un amigo de Cepeda	100
» D. Joaquín Freire	1
» Segundo Pérez	5
» Rafael Noriega	5
» Matías Rodríguez	25
» Casa Viena» (Vienna)	25
» Ulpiano Villazón (2.ª vez).	2
» Ramón Martínez	10
Total.	6.020,50

## Golegio de San Luis de Pravia

De 2.ª enseñanza y Escuela de Comercio

Acreditadísimo por la fama de sus profesores y gran economía Solo cobra por enseñanza y pupilaje de los alumnos internos ochocientos diez pesetas.

## Trajes bien hechos y a la medida

Con gran surtido de pañería, y por poco dinero, los encontrará únicamente en casa  
NICOLÁS RODRÍGUEZ FRUELA, 6 OVIEDO

**GACETILLAS**

**Cheques al pago**  
Señalamientos para hoy:  
D. José Villa Caldevilla, D. Julio Santander, D. Pedro Santandreu del Río, D. Rafael G. Tuñón y D. Bonifacio Menéndez.

**Muy bien; pero...**  
Con verdadera complacencia vemos que se van recogiendo nuestras indicaciones—en parte al menos—estando ya en vías de hecho las obras de reparación de la Plazuela de Alvarez Acevedo.

Los baches allí existentes se cierran, pero falta cuidado y los chicos pasan por sobre el cemento recién vertido, produciendo desperfectos sensibles.  
Vea de remediarse lo apuntado, que bastante importa.

Concierto que dará la laureada banda de música del Regimiento del Príncipe, en el paseo de los Alamos, de siete a nueve, con arreglo al siguiente programa:

- 1.º Sevilla para el regalo, pasodoble.—P. P.
  - 2.º Entre flores, danza andaluza.—Pacheco.
  - 3.º La Verbena de la Paloma, fantasía.—Bretón.
  - 4.º Cleopatra, obertura.—Manccinelli.
  - 5.º Las Libertadoras, pasodoble.—Alonso.
- En vista del éxito obtenido con la interpretación de la obra descriptiva de Bucalossi, «La cacería», y a ruego de muchas personas que no pudieron oír el pasado martes, el músico mayor se complace en volverla a tocar hoy jueves, fuera de programa.

**OVETENSES!**

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant **"MERCEDES"** que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

**Del Palacio Episcopal**

Después de pasar una breve temporada con el Rvdmo. Prelado, regresó de Somió el ilustrado Provisor del Obispado M. I. Sr. D. Juan Puentes, quien nuevamente se hizo cargo del despacho.

**A la Legión extranjera**

Ha sido destinado, a petición suya, a la Legión extranjera, habiendo salido ayer para Ceuta, con objeto de tomar posesión del cargo, el ilustrado capellán asturiano del Ejército y querido amigo nuestro don Adolfo Suárez Martínez, a quien damos nuestra enhorabuena, deseándole un feliz regreso a la tierra cargado de laureles y méritos.

**Retiro Espiritual**

Hoy jueves, se celebrará en el convento de los Padres Carmelitas el retiro mensual para los socios de la Unión Apostólica Sacerdotal, al que pueden asistir aunque no sean socios, todos los sacerdotes que lo deseen.

Los ejercicios de la mañana comenzarán a las diez y media y los de la tarde a las dos y media.

**Los que se casan**

El domingo se leyeron las proclamas de D. Julio Llamas Ballongo, vecino de la parroquia de San Tirso el Real, con D.ª Eladia Viesca Alvarez, de San Isidoro el Real.

D. Ángel Alonso Alvarez, de San Isidoro, y D.ª María de los Dolores Pevida Alvarez, de San Juan el Real.

D. José González Amiana, de San Isidoro, y D.ª María de la Concepción Fernández González, de San Juan.

D. José Pío Blanco Rodríguez, de San Juan, y D.ª María de las Nieves Cima Fuente, de San Julián de los Prados.

D. Rafael Truébano Secades, de Santa María la Real de la Corte, y D.ª Covadonga González Palacio, de San Juan.

D. Antonio Rivero Naya, de San Juan, y D.ª Luisa Rodrigo Blanco, de Collera (Ribadesella).

D. Narciso Martínez y D.ª Josefa de la Riestra González, vecinos, respectivamente, de San Juan y de San Isidoro.

D. Rodolfo Grossi García, de San Juan, y D.ª Candelaria Canteli Miguel, de San Esteban de las Cruces.

D. Antonio Rubio Gómez, de Madrid, y D.ª Valentina González Raposo, de San Isidoro.

D. Cándido Horacio Fernández Guardado, de la Corte, y D.ª Dolores Alvarez Sampedro, de Santianes de Pravia.

D. Juan López Catalá y D.ª Sara Mijá Cabal, vecinos de la Corte.

D. Pedro Menéndez Soto y doña Carmen González García, ambos de la Corte.

**Digno de ser socorrido**

Es el pobre Manuel Rodríguez, joven, enfermo, con graves padecimientos, viudo, con dos niñas, que vive en la calle Cavada, núm. 34, bajo el número 35.

**Jerez Quina «LA PRAVIANA»**  
Amontillado fino «San Felipe».  
Representante, Enrique Fernández Granda, Gastanaga, 18, 1.º Tel. 7-23.—Oviedo

**En El Pito (Cudillero)**  
Se arriendan dos casas en el mejor sitio del pueblo, una de ellas apropiada para Hotel o Fonda.

En Muros de Pravia se hace el arriendo de la finca llamada «El Gabriel», de unos 23 días de bueyes, cerrada sobre sí.  
Entenderse con don Honesto Martínez, en El Pito.

**VERDADERA GANGA**

En condiciones ventajísimas se venden tres fincas urbanas y una rústica, propia para solares.  
Darán razón en esta Administración.

**Demografía**

**Nacimientos**  
Cándido Fernández Alvarez, Miguel Capella Menéndez, Fernando Eazón, Miguel Alvarez Caravia.

**Matrimonios**  
Juan López Catala con María de los Dolores Sara Mijá Cabal.

**Defunciones**  
Manuel Alvarez Quirós, 4 meses; Luz Solares Alarid, 83 años; Obdulia García Ibáñez, 68 años; Tomás Sánchez Fernández, 2 años.

**Casa Nuño**

Por ser los últimos días de liquidación, se hacen grandes descuentos. Cimadevilla, 32. Oviedo.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio**

Habiendo acordado el Consejo de Administración implantar la semana inglesa para el personal de este Banco, se previene al público que todos los sábados, a partir de la actual semana, las horas de caja serán solamente de diez a una.

Oviedo, 6 de Agosto de 1923.—El Director-Gerente, **Armando de las Alas Pumarín.**

**BUEN NEGOCIO:** En lo más céntrico de la villa de Pravia se vende una casa de planta baja y primer piso de 160 metros cuadrados de cabida; en la planta baja hay dos lagares modernos. Para informes en el Merendero Ovetense, Buenavista.

**Piano**

Se regala uno a quien demuestre que en Asturias haya una casa que venda más pianos que la «Casa Blanco». El ser hoy esta Casa la primera es por sus precios módicos y el gran surtido de que dispone.

**CONCURSO**

La «Liga de Inquilinos de Oviedo» saca a concurso por término de 15 días que terminará el 24 del actual, la plaza de recaudación de cuotas de sus socios.

Para detalles y condiciones, en la Secretaría de la misma, Jovellanos, 24

**SE NECESITAN**

dos muchachas: una para limpieza y plancha, y otra para el servicio del «Restaurant».

Informarán en el Restaurant «La Rosa», San Juan de Nieva (Avilés).

**SUCESOS LOCALES**

**Siguen los robos**  
Anteayer y ayer, se registraron en la calle de la Rúa dos hechos, que revelan el abandono en que tiene la policía a este pueblo de Oviedo.

Diríamos que no existe policía y no incurriremos en exageración, pues a tanto equivale la existencia de una plantilla que sólo se preocupa de cobrar la nómina el día primero de cada mes.

Los hechos a que nos referimos son: uno en el comercio de la Isla de Cuba, donde los ladrones sustrajeron una pieza de piqué blanco, valorada en 150 pesetas; y otro en la casa número 6 de la misma calle.

En esta casa, los ladrones pretendieron penetrar en el piso primero, utilizando una llave falsa.

En el forcejeo correspondiente se les rompió dentro de la cerradura, y como al querer cambiar de táctica sintieron sin duda gente, se dieron a la fuga.

Cuando llegó el dueño se encontró con el pedazo de hierro dentro de la cerradura, y se percató de lo que había ocurrido durante su ausencia.

¿Dónde está la policía? Es posible que lo digamos en días sucesivos.

**Heridos**

Leonor García, de dos años de edad, que vive con sus padres en la calle de González del Valle, fué pisada por un caballo en la mano derecha, resultando con contusiones en los dedos meñique y anular, con pérdida de las uñas.

—Joaquín Corujo, de 10 años, vecino de la Luneta, también de heridas en las manos, y Carmen Fernández, de la calle del Rosal, herida en el dedo pulgar.

**ECOS DEL MAGISTERIO**

**Sección Administrativa**  
El Jefe de la Sección Administrativa de León pide certificación de los descuentos para el fondo de pensiones por D. Francisco Turienzo, maestro que fué de Vioño.

La Dirección General remite la credencial de Director de la escuela Graduada de Jérica a favor de don Blas Pont Cebolla.

La misma remite credencial de Directora de la escuela graduada de Pola de Siero a favor de D.ª Consuelo Fernández González.

A los Alcaldes de Las Regueras, Proaza, Oviedo, Morcín y Llanera, se remitieron oficios reclamando cuentas de material escolar a maestros y maestras de sus respectivos concejos.

A la Alcaldía de Ribera de Arriba y para su entrega al interesado, se remitió un nombramiento hecho a favor de D. Blas Pont, y a la de Pravia el de D.ª Consuelo Fernández.

**PROFESIONALES**

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

**Jaime Villesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**Enfermedades de los ojos**  
**Doctor Oliveros**  
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso  
PIDAL, 4, de once a una

**Clínica Dermatológica**  
**DOCTOR MORÁN**  
Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vías urinarias.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6 Días festivos: Desde las 9 has las 11.

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Uría, bajo, 72, además de las horas de consulta diarias anunciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) o enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde.—El Médico-director, Eduardo San R. Pedro.

**Se admiten anuncios**  
**Profesionales a precios reducidos.**  
**Pídase presupuesto mensual a esta Administración.**

**CLÍNICA DENTAL**  
**F. G. Gayoso**  
Médico odontólogo. Especialista en enfermedades de la boca y dientes. Tratamientos estomatológicos.  
Laboratorio de protesis dental, bajo la dirección de E. MOLINAS.  
Calle Doctor Casal, 20, 2.º  
Teléfono 12-11.—OVIEDO

**Fórmula patentada en España**  
para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consúltame sobre lo que desee fabricar o preparar. Pídase Catálogo gratis.

**Antonio Formoso Permuy**  
INVENTOR  
SANTA CATALINA, 12.—LA CORUÑA

**MOTORES de Gasolina, Fijos Portátiles Marinos**  
Gran rendimiento. Consumo mínimo, garantizado.  
Existencias para entrega inmediata.  
**RICART & PÉREZ**  
CONSTRUCTORES — BARCELONA  
Agente exclusivo en Gijón para Asturias: **Gumersindo García**

**Fábrica «La Amistad»**  
— Sociedad Anónima —  
**FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE**  
**TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**

**A. Fernández y Compañía**  
— AVILÉS —  
Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**ROBOS CONSTANTES**

**Oviedo, a merced de los ladrones**

Ha llegado un momento en que no es posible pasar en silencio lo que en Oviedo viene ocurriendo con los amigos de lo ajeno.

No pasa día sin que tengamos que registrar hechos de esta naturaleza.

Por curiosidad llevamos anotados los robos que estos días se vienen cometiendo en Oviedo, y es de notar el sistema que se emplea para realizarlos, lo que revela que es obra de los mismos autores el uso de la palanqueta, berbiquí y ganzá, recursos de los más adelantados en el procedimiento de las raterías.

Los ladrones generalmente atacan las viviendas que saben libres de impedimento por ausencia de los dueños y torpeza de los policías.

Los robos que recordamos son:

Uno en la calle de Uría, núm. 50; otro en la misma calle de Uría, número 8; otro en la Travesía de los Económicos, núm. 14; otro en la calle de San Francisco, núm. 20; otro en las tahonas del señor Gayo y del señor Velasco; varios en la Sociedad del tenis, y otros en los comercios de El Globo, El Navío, etc.; luego en la Cooperativa de Cayés y en la calle de Santa Clara, núm. 24, y ayer dos en la calle de la Rúa. ¿A qué seguir? Con los datos que dejamos apuntados, que no pueden ser más concretos, creemos que el abandono de la policía queda bien patentizado.

Y esto ocurre ahora, que tenemos en Oviedo más personal que nunca. En cambio estamos viendo un sistema empleado por el nuevo inspector que consiste en molestar a infinidad de personas honradas sometiénolas a cacheos vergonzosos.

Y no es que censuremos la medida; lo que sí decimos es que, como esta operación se hace por personas que no conocen al pueblo de Oviedo, el bochorno de los cacheos es constante.

Y en contra de esto, está la libertad con que trabajan los ladrones.

Recomendamos una mayor actividad, pues de lo contrario nos creemos obligados a emprender una campaña en que nos oírán hasta los sordos.

**Los que pasan**

En la buena sociedad y entre el elemento que peina canas, se lamentaba la muerte de doña María de la Escosura y Escosura, dama de sólida virtud, perteneciente a una distinguida familia y que fué en lejana época una de las que justificaban que se conociera la morada de don Antonio de la Escosura, en San Vicente, con el nombre de «Alcázar de la belleza».

El señor Escosura era un prestigio por su talento, su ilustración, sus conocimientos jurídicos, su sincera humildad, su fé ardiente, sus prácticas piadosas, sus libros y sus obras. Comenzó el Diccionario de Administración y publicó dos tomos que se agotaron, hasta el punto de que no se consiguen ejemplares ni aún a precio elevadísimo.

Fué Intendente general de Puerto Rico, diputado por Oviedo, en el Congreso, magistrado integérrimo, persona de vasta cultura, íntegro en sus conocimientos, abierto a toda obra humanitaria.

Hombre de tan estimables prendas vió crecer a sus hijas, educadas en las enseñanzas de la iglesia, y regresó a Oviedo, construyendo la hermosa casa que frontea la fachada de la iglesia de San Pelayo.

La que acaba de morir casó con don Juan Menéndez Conde, que tan respetable influencia mantuvo en diversos concejos de la provincia.

Ejerció Conde elevados cargos sin que su esposa se desvaneciera con el humo de la vanidad. Y desde que quedó viuda no pensó más que en doblar su rodilla en las baldosas del templo de Santa María de la Corte, desempeñar puestos en la Cofradía del Sagrado Corazón de Jesús, rezar por sus muertos y pedir por sus vivos. Y aquella dama cristiana vivió años y años sin acudir a reuniones ni fiestas, y aún joven, se consideraba desligada de alternar más que con su familia y contado número de amistades.

Aquellos libros místicos escritos por su padre, con el espíritu teresiano, fueron en su alma lenitivo de múltiples amarguras.

Y como su vida se deslizaba en la contemplación y en las prácticas de piedad, fué su muerte el tránsito a la vida eterna, contestando a las preces de los sacerdotes y despidiéndose de las personas queridas con palabras conmovedoras, que recordarán siempre.

Aquella casa fué mudo testigo de sus virtudes. Al pie de su lecho tuvo el consuelo de ver a su hermana Manuela y a sus sobrinas María y Soledad Suárez Coronas, que habían llegado expresamente para acompañarla.

Dios premiará sus méritos. Que otorgue resignación a los que hoy lloran la muerte de doña María Escosura y Escosura.

**DE LA DIPUTACION**

**Contestando a felicitaciones**

La propuesta del Sr. Presidente de la Diputación, ésta, en una de sus recientes sesiones, acordó unánimemente enviar a Mondariz (en cuyo Balneario se encuentra), efusivo telegrama a D. Melquiades Alvarez, felicitándole por haber sido elevado al alto cargo de Presidente del Congreso de los Diputados.

El Sr. Alvarez ha contestado a ese despacho con el siguiente:

*Presidente del Congreso a Presidente Diputación Oviedo:*

He recibido honrosa felicitación de esa Diputación, ofreciéndome entusiásticamente colaborar prosperidad nuestra querida provincia. = Melquiades Alvarez.

A otro telegrama enviado al Centro Asturiano de la Habana, con motivo de la bendición en Covadonga de la primera piedra para su nuevo edificio social, se contestó con el que sigue:

Centro Asturiano Habana agradece las manifestaciones Diputación con motivo bendición primera piedra; corresponde efusivamente saludo fraternidad asturiana. — Pedro Arias, presidente.

**Subastas de carreteras**

En la cantidad de 38.000 pesetas le fué adjudicada provisionalmente a D. David Méndez de Penedás, la subasta de las obras de la carretera provincial de Meredo a Samegan.

Hoy, jueves, a las doce, se celebra en la Diputación provincial la subasta de la construcción de un trozo de 1.037,60 metros de la carretera de Coballes a Caleao.

D. Luis Baragaña Martínez, vecino de Siero, ha presentado instancia en la Diputación solicitando se le autorice para edificar una casa en las inmediaciones de la carretera de Pola de Siero a Bendición.

**Crónicas judiciales**

**Señalamientos para hoy**

**Juicios orales**  
Oviedo.—Contra Benigno Palacios Fernández, por disparo y lesiones. Abogado, señor Onieva; procurador, señor Casaprima.

Laviana.—Contra José Fernández Ros, por disparo y lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Rodríguez.

Laviana.—Contra José Baragaño, por disparo y lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Bueres.

Oviedo.—Contra Manuel Penelás, por disparo y lesiones. Abogado, señor Alvarez Hévía; procurador, señor Casaprima.

**Sección Religiosa**

**Santoral**

Día 9, jueves.—La Dedicación de la Catedral de Segorbe.—Stos. Román, Secundino, Marcelino martires, Domiciano ob., Eunomia mr.

**Ventajas que tienen las Suelas "Holdtite" sobre todas las demás**

Las suelas de goma HOLDTITE no requieren clavos ni cosidos, y por lo tanto no destruyen los pisos de cuero de las botas, con las gomas HOLDTITE el cuero queda intacto y por lo tanto se prolonga indefinidamente la duración del calzado. Con las suelas de HOLDTITE las botas quedan libres de la humedad, así es que a pesar del tiempo húmedo, los pies se conservan secos. Existen varias clases de suelas de goma, pero las únicas perfectas son las HOLDTITE. Su colocación es tan sencilla que un niño las coloca en quince minutos.

A los quince minutos de colocadas las gomas, se pueden usar las botas sin miedo a que se despeguen.

Ni el calor ni la humedad las afecta



De venta en la Mueblería de Cortina, calle de Altamirano y en las principales zapaterías. Representante para España:

**DIEGO MONTES**  
CIMADEVILLA, 34.—OVIEDO

LEA USTED La Voz de Asturias

**¡BUENOS DIAS! ES**  
**“LA CIBELES”** LA MEJOR MARCA  
 DE CHOCOLATE  
 EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE  
 DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.-TELÉFONO 3-68

## CANTABRIA

no falta en ningún despacho de  
 importancia  
 Oficinas centrales: GIJÓN  
 Calle de Cura Sama, 6-2.º Izquierda  
 Apartado de Correos 197

**LA PROPICIA**  
 FUNERARIA Y AGENCIA BENÉ-  
 FICA DE ENTIERROS  
 HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN  
 Instituto, núm. 39, Gijón. - Teléfono 634  
 Servicio permanente y económico.  
 La Casa más importante y moderna  
 de esta provincia.  
 Se hace cargo de servicios para Es-  
 paña y extranjero.  
 CASA CENTRAL EN SANTANDER Innerarity, 28

**Compañía de Navegación**  
**VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Peptin», 600 toneladas de carga. - «Guillermo Schulz» 3.700  
 idem. - «Antonio de Satrustegui», 3.800 id. - «Santiago López», 4.100 id.  
 Fletamentos. - Consignaciones. - Agentes de Aduanas  
 AGENTES DE LAS SOCIEDADES  
 «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara  
 «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General  
 del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».  
 Casa en San Esteban de Pravia. - Telegramas: CASACOBOS.  
 Casa principal, AVILÉS.  
 Telegramas y telefonemas: «VASTURIANA». - AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. - AVILÉS

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 21  
 Barcelona

LA MAQUINA  
 PREDILECTA  
 Escritura bonita y fina  
 90 caracteres, 6 más  
 que en otras máquinas.  
 Resistente y duradera.  
 Muebles para oficinas

**Continental**

Para informes dirigirse a  
**Ignacio Pastor**  
 Plaza del 27 de Marzo, 2  
 Teléfono 4-64 - OVIEDO

**Garage MARTINEZ-RIVERO** Paseo de Santa Clara  
 núm. 3 y 4 - OVIEDO

Representante de la Motocicleta y bicicletas  
 «TRIUMPH» y «LABOR»  
 para Asturias, León, Galicia y Santander.  
 Venta de motocicletas y bicicletas de ocasión.  
 Inmenso surtido en gomas John Bull, bujías, aceites, grasas, bombas,  
 llantas, bocinas, sillines, faros eléctricos y de carburo, balata  
 para frenos, cadenas, engrasadores, grifos, purgadores, etc., etc.  
 Toda clase de aceros y herramientas para talleres.  
 Aparatos de gimnasia marca Terry.  
 Grandes existencias en FOOT-BALL.  
 Antes de comprar cualquier artículo para motocicletas, bicicletas  
 y FOOT-BALL visiten esta casa.

**EL PRINCIPADO DE ASTURIAS** Fábrica de Aguar-  
 dentes y Licores

ESPECIALIDADES:  
**Ron Jhonson y Anis del Principado**  
 Premiadados en Milán con DIPLOMA, GRAN  
 PREMIO y MEDALLA DE ORO  
 FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO

**Banco Minero Industrial de Asturias** GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Dirección telegráfica: Banminas : : : Filial del Banco Urquijo  
 Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio-  
 nes de Banca, Bolsa y Cambio, denes telegráficas, Com-  
 interés en moneda nacio- pra-venta de valores, Com-  
 nal y extranjeras, Cuen- bro y descuento de cu-  
 tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de  
 mos con garantía personal, de fon- giro, Cambio de monedas de oro  
 dos públicos valores industriales, y billetes de Banco extranjeros  
 mercancías y conocimientos de em- Depósitos de valores, libras de gas  
 barque, Giros, Cartas de crédito, Or- to de custodia, etc., etc.  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
 Gaja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 9 1/2 % anual  
 en adelante, abonando interés a razón de 8 1/2 % anual  
**SUCURSAL EN CANDÁS**

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Operaciones bancarias : : Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
 SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFIESTO

**La Unión y el Fénix Español**  
 COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
 Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
 Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
 AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

**C.ª Sub-Atlantique**  
 Y  
**Chargeurs Reunis**

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS  
 Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES,  
 saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y  
 cuatro hélices

30 de Julio	«LUTETIA»
19 de Agosto	«EUBEE»
27 de Agosto	«MASSILLA»
Precio del billete en tercera clase pesetas, 392,80.	
24 de Septiembre	«LUTELIA»
Precio del billete de tercera clase pesetas, 442,80.	
22 de Octubre	«MASSILLA»
19 de Noviembre	«LUTELIA»
17 de Diciembre	«MASSILLA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda interme-  
 dia y tercera clase.  
 Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960  
 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES,  
 saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice  
 7 de Agosto «QUESANT»  
 4 de Septiembre «GROIX»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camaro-  
 tes y 3.ª corriente.

**PRECIOS**

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pese-  
 tas 515,30.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.

3.ª corriente, Ptas. 380,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje.  
 De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anti-  
 cipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4  
 Apartado, 14. - VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y  
 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

**Guillermo Rivas**, Calle Argüelles, núm. 5

**Semillas escogidas de primera fuerza**  
**germinativa al por MAYOR y menor**



**Nabos forrageros gigante de Rusia**

Se recibieron grandes remesas de las semillas siguientes: Navos  
 forrageros gigante de Rusia, Alfalfa de Provenza decuscutada,  
 Trébol rojo violeta inglés, Ray Gras (Vallico) inglés, Trébol encar-  
 nado anual (de entre el maíz), Avena rubia y Cebada de Sevilla.

De toda clase de semillas para la huerta, y de flores para el jar-  
 din. De Eucalytus y de pinos para maderas.

Mastic para injertar y pasta Tanglefoot infalible para evitar la su-  
 bida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Manual práctico de Horticultura para el Norte de España, la me-  
 jor guía para formar una huerta de hortalizas.

**Casa de José Fernández Tamargo**

RUA, 16. - OVIEDO

**CASA BLANCO**

**Muebles-Pianos**

OVIEDO

Visiten la gran Exposición de muebles  
 y pianos de esta casa

EN ELLA ENCONTRARÁ TODO LO  
 QUE PRECISE PARA SU CASA A  
 LOS PRECIOS MÁS VENTAJOSOS  
 Y CON SERVICIO A DOMICILIO

**COMPañIA**  
**Hamburguesa Sudamericana**

Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá del puerto del  
 MUSEL (GIJÓN), el día 26 de Agosto de 1923, el rápido trasatlántico

**“ESPANA”**

admitiendo carga y pasajeros de primera clase, tercera especial y  
 tercera ordinaria.

Precio del pasaje de tercera ordinaria MONTEVIDEO y BUENOS  
 AIRES, PESETAS 372,70 (incluidos los impuestos)

Para informes, dirigirse al consignatorio en Gijón

**ANTONIO MORIYON** MARQUÉS DE  
 SAN ESTEBAN, 20

**Manuel Martínez.—Grabador**

Sellos de Caout-  
 chouc metal y lacre

Grabados artísticos y  
 Comerciales en acero  
 y talla dulce

Placas de metal en  
 relieve y esmaltadas  
 en negro

Fernández Castro  
 Núm. 1 principal  
 Campo de la Vega

TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

**Compagnie Generale Transatlantique**

Vapores Correos a gran velocidad

**Línea Habana**

El día 8 de Agosto saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GI-  
 JÓN), el magnífico vapor rápido

**NIAGARA**

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y  
 Tercera clase para HABANA.

Rebaja a familias en Primera y Segunda clase

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para  
 los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de  
 espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.

Precio del Pasaje en 3.ª clase para Habana. . Ptas. 539,75  
 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su con-  
 signatario en GIJÓN

**A. PAQUET.** Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor DE  
 LA SALLE, el día 9 de Septiembre.

**Automóviles «La Mantequera»** Oviedo a Cangas 5 pesetas  
 “ a Luarca 5 pesetas